



MOLDINDCONBANK

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ  
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII  
EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE  
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

*In Memoriam*

prof. VICTOR VOLCINSCHI  
(*XC annos ab nativitate*)

prof. GHEORGHE CHIBAC  
(*LXXX annos ab nativitate*)

*“Real Rights (Jus in Rem): European Traditions and Challenges of Modernization”*  
International Scientific-Practical Conference

/  
*«Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации»*  
Международная научно-практическая конференция

Acest eveniment este realizat de Facultatea de Drept a Universității de Stat din Moldova și  
Facultatea de Drept a Universității din București, cu suportul:



**CACIC**  
Curtea de Arbitraj Comercial  
International din Chișinău



**BT Leasing MD®**  
Grupul Financiar Banca Transilvania

Organizatori:

Universitatea de Stat din Moldova (USM)

---

**/ Organizers:** Facultatea de Drept  
**/ Организаторы:** Str. Mihail Kogălniceanu 65, MD-2009 Chișinău, R. Moldova

**Universitatea din București**  
Facultatea de Drept  
Bd. Mihail Kogălniceanu nr. 36-46, sector 5, București,  
România

**Comitetul de organizare a conferinței:**

**/ Conference Organizing Committee:**  
**/ Оргкомитет конференции:**

**Prof. univ. dr. SERGIU BĂIEȘU**

**Conf. univ. dr. OCTAVIAN CAZAC**

**Conf. univ. dr. DORIN CIMIL**

**Lector, mag. av. EFRIM OLEG**

**Lector, mag. av. ION CREȚU**

**Locul desfășurării:**

**/ Place:**  
**/ Место:**

Sala de Conferințe „Victor Volcinski”, bir. 119  
Facultatea de Drept, Bloc 2  
Str. M. Kogălniceanu 67, Chișinău, R. Moldova

[maps.app.goo.gl/MVAdjdyqEemViQU19](https://maps.app.goo.gl/MVAdjdyqEemViQU19)

**Limbile de lucru:**

**/ Languages:**  
**/ Рабочие языки:**

română – rusă – engleză

**Cazarea oaspeților:/**

**Accommodation of Guests:**  
**/ Размещение гостей:**

Hotel Dacia  
Str. 31 august 1989, nr. 135  
Chișinău, R. Moldova

[daciahotel.md](http://daciahotel.md) , +373-22-232251

[maps.app.goo.gl/CWcksNih3b2dnWS59](https://maps.app.goo.gl/CWcksNih3b2dnWS59)

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ  
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE  
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

*In Memoriam*

prof. VICTOR VOLCINSCHI  
(*XC annos ab nativitate*)

prof. GHEORGHE CHIBAC  
(*LXXX annos ab nativitate*)

“*Real Rights (Jus in Rem): European Traditions and Challenges of Modernization*”  
International Scientific-Practical Conference

/  
«*Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации*»  
Международная научно-практическая конференция

AGENDĂ SUCCINTĂ

SUMMARY AGENDA / КОРОТКАЯ ПРОГРАММА

**12 octombrie 2023**

09:00-09:30	Înregistrarea / Регистрация / Registration
09:30-11:00	Deschiderea și Sesiunea I
11:00-11:15	Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
11:15-12:45	Sesiunea II
12:45-14:00	Prânz / Lunch / Обед
14:00-15:30	Sesiunea III
15:30-16:00	Pauză de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
16:00-17:30	Sesiunea IV

**13 octombrie 2023**

09:30-11:00	Sesiunea V
11:00-11:30	Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе
11:30-13:00	Sesiunea VI
13:00-13:30	Închiderea lucrărilor / End of Conference / Завершение конференции

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ȘTIINȚIFICO-PRACTICĂ  
„DREPTURILE REALE: TRADIȚII EUROPENE ȘI PROVOCĂRI DE  
MODERNIZARE”

CHIȘINĂU, 12-13 OCTOMBRIE 2023

CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 20 DE ANI DE LA INTRAREA ÎN VIGOARE A CODULUI CIVIL

*In Memoriam*

prof. VICTOR VOLCINSCHI  
(XC annos ab nativitate)

prof. GHEORGHE CHIBAC  
(LXXX annos ab nativitate)

“Real Rights (*Jus in Rem*): European Traditions and Challenges of Modernization”  
International Scientific-Practical Conference

/  
«Вещные права: европейские традиции и вызовы модернизации»  
Международная научно-практическая конференция

AGENDĂ DETALIATĂ  
DETAILED AGENDA / ПОДРОБНАЯ ПРОГРАММА

12 octombrie 2023

09:00-09:30 Înregistrarea / Регистрация / Registration

09:30-11:00 Deschiderea și Sesiunea I / Moderator Sergiu Băieșu

*Cuvânt de salut / Greetings*

IGOR ȘAROV, prof. univ., dr., Rectorul USM / Rector of the University

VERONICA MIHAILOV-MORARU, ministru al Justiției / Minister of Justice

NICOLAE ROȘCA, conf. univ. dr., Președinte al Curții Constituționale / President of the Constitutional Court

SERGIU BRÎNZĂ, prof. univ., dr. hab, Decanul Facultății de Drept USM / Dean of the Law Faculty

*Elemente conceptuale privind sistemul și conținutul drepturilor reale cuprinse în Codul civil al Republicii Moldova / Conceptual Elements in the System and Contents of Rights in Rem contained in the Civil Code of the Republic of Moldova*

SERGIU BĂIEȘU, prof. univ., dr., USM

*Вещные права: сохранение традиций и новеллизация правовых конструкций - поиск баланса / Rights in Rem: Maintaining Traditions and Renewal of Legal Constructs – In Search of a Balance*

KUZNETSOVA NATALIA SEMENOVNA, profesor Kievского национального университета имени Тараса Шевченко, доктор юридических наук, профессор, академик Национальной академии правовых наук Украины, Заслуженный деятель науки и техники Украины / KUZNETSOVA NATALIA SEMENOVNA, professor of the Taras Shevchenko Kyiv National University, dr. of law, professor, academian of the National Academy of Legal Sciences of Ukraine, Honored Worker of Science and Technology of Ukraine

***Вещные права в Республике Казахстан: современное состояние и вызовы модернизации / Drepturile reale în Republica Kazahstan: situația actuală și provocările modernizării***

СУЛЕЙМЕНОВ МАЙДАН КУНТУАРОВИЧ, д.ю.н., проф., Научно-исследовательский институт частного права Каспийского университета / SULEIMENOV MAIDAN KUNTUAROVICI, dr., prof. Institutul de Cercetări Științifice în Drept Privat, Universitatea Caspică (Kazahstan)

***Repere privind proprietatea comună în devălmășie a soților asupra imobilelor / Points on the Joint Undivided Ownership of Spouses over Immovables***

VALENTINA SEBOTARI, conf. univ., dr., USM

***Dimensiunea buneii-credințe a uzucapantului / The Dimension of Good Faith of the Acquirer by Adverse Possession***

ION CREȚU, mag. în drept, lector, USM

**11:00-11:15 Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе**

**11:15-12:45 Sesiunea II- Moderator Dorin Cimil**

***Право на вещь в ситуации банкротства / Right to the Thing in Case of Bankruptcy***

HANS-JOACHIM SCHRAMM, Doctor of Law, Professor, Co-Director of the Eastern Institute, University of Applied Sciences, Technology, Business and Design (Wismar, Federal Republic of Germany)

***Принципы вещного права в Грузии / Principiile dreptului bunurilor din Georgia***

TAMAR ZARANDIA, Profesor, Decan al Facultății de Drept, Universitatea de Stat din Tbilisi (Georgia) / Professor, Dean of the Faculty of Law of the Tbilisi State University (Georgia)

***Вещные права в обновленном гражданском законодательстве Украины / Drepturile reale în legislația civilă actualizată a Ucrainei***

АЛЕКСЕЙ КОТ, директор Научно-исследовательского института правотворчества и научно-правовых экспертиз Национальной академии правовых наук Украины, доктор юридических наук, профессор, член-корреспондент НАПрН Украины / Alexei Kot, Director, Institutul Științific de Cercetare de Creație Legislativă și de Expertiză Științifică Juridică, Academia Națională de Științe Juridice a Ucrainei, doctor în drept, profesor, membru corespondent al AȘ Juridice a Ucrainei

***Об обоснованности введения права собственности народа Казахстана и перспективах развития этого института в праве Республики Казахстан / On the Justification of Introduction of the Ownership of the People of Kazakhstan and Perspectives of Development of this Institute in the Law of the Republic of Kazakhstan***

ФАРХАД КАРАГУСОВ, д.ю.н., проф., Институт частного права Каспийского университета (Kazakhstan)

***Перспективы расширения сферы применения доверительной собственности в законодательстве Украины: учет опыта Молдовы / Perspectives to Expand the Scope of Trust Ownership in Ukrainian Law: Considering Moldova's Experience***

АНДРЕЙ ГРИНЯК, заместитель директора Научно-исследовательского института правотворчества и научно-правовых экспертиз Национальной академии правовых наук Украины по научной работе, доктор юридических наук, профессор, член-корреспондент НАПрН Украины, заслуженный юрист Украины

***Superficies solo cedit în dreptul comparat / Superficies solo cedit in Comparative Law***

CONSTANȚA OBADĂ, mag. în drept, doctorandă, USM

***Buna-credință în materie de accesiune imobiliară artificială / Good Faith in Artificial Immovable Accession***

ELENA ARAPU, mag. în drept, lector, doctorandă, USM

**12:45-14:00 Prânz / Lunch / Обед**

**14:00-15:30 Sesiunea III – Moderator Octavian Cazac**

***Privire comparativă asupra reglementării posesiei în Codul civil român, Codul civil al Republicii Moldova și Proiectul Codului civil al Basarabiei (redactat de Petru Manega) / Comparative Account of the Law of Possession in the Romanian & Moldovan Civil Codes and the draft Civil Code of Bessarabia (drafted by Petru Manega)***

FLAVIUS-ANTONIU BAIAS, prof. univ. dr.; ALEXANDRU RĂȚOI, asist. univ. dr.,  
Universitatea din București

***Владение в гражданском законодательстве Республики Казахстан: современное состояние и перспективы модернизации / Posesia în Legislația Civilă a Republicii Kazahstan: situația actuală și perspectivele de modernizare***

СКРЯБИН С.В., к.ю.н., доцент, главный научный сотрудник Института законодательства и правовой информации Республики Казахстан; старший научный сотрудник Института частного права Каспийского университета (Алматы, Казахстан) / SCRIABIN S.V., dr., docent, colaborator științific principal al Institutului de legislație și informație juridică al Republicii Kazahstan, colaborator științific superior, Institutul de drept privat, Universitatea Caspică (Almaty, Kazahstan)

***Inalienabilitatea convențională în dreptul român / Contractual Prohibition of Transfer under Romanian Law***

RĂZVAN DINCA, prof. univ. dr., Decan, Facultatea de Drept, Universitatea din București

***Despre transferul proprietății în Noul Cod civil român / On the Transfer of Ownership under the new Romanian Civil Code***

MARIAN NICOLAE, prof. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea din București

***Notarea în cartea funciară a drepturilor personale – sau despre salvarea prin prioritate – cazul particular al promisiunii de vânzare imobiliară în dreptul civil român / Notation in the Land Book of Personal Rights – or Rescued by Priority – the Peculiar Case of the Promise of Sale of Immovable Property in Romanian Civil Law***

MIHAI DAVID, lect. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai

**15:30-16:00 Pauză de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе**

***Рекодификация вещного права (Jus in Rem) в Украине: традиции и вызовы / Recodificarea dreptului bunurilor în Ucraina: tradiții și provocări***

ROMAN MAIDANIC, профессор, доктор юридических наук, Профессор Кафедры Гражданского Права Учебно-Научного Института Права Киевского Национального Университета имени Тараса Шевченко / ROMAN MAIDANIC, Profesor, doctor în drept, profesor al Catedrei Drept civil, Institutul de Drept, Universitatea Națională din Kiev „Taras Șevcenko” (Ucraina)

***Fiducia „a la moldave”: „tradiție europeană” sau „provocare de modernizare” / Trust “a la moldave”: “European tradition” or “challenge to modernization”***

SERGIU GOLUB, lect.univ. dr., Prodecan, Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj, România.

***Животные и вещные правоотношения: избранные проблемы в свете польского законодательства / Animals and Proprietary Relationships: Selected Issues in Light of Polish Law***

YAROSLAV TURLUKOWSKI, PhD, Assistant Professor, Commercial Law Department, Head of the Law School of Eastern Europe and Central Asia, Warsaw University

***Particularitățile exercitării dreptului de proprietate asupra animalelor de companie / Peculiarities of Exercise of Ownership over Pets***

TATIANA TABUNCIC, conf. univ., dr., USM

***Uzucapiunea dreptului contrar cuprinsului registrului de publicitate / Acquisition by Adverse Possession of a Right Contrary to the Content of the Public Register***

ARTUR TARLAPAN, lector, doctorand, USM

***О новых аспектах гармонизации законодательства Республики Молдова о товарных знаках с принципами и стандартами Европейского Союза / New Aspects in Harmonization of the Law of the Republic of Moldova on Trademarks with the Principles and Standards of the European Union***

TATIANA BODIUL, conf. univ., dr., USM

***Procedura de încasare a pensiei de întreținere conform normelor Codului de executare / The procedure of Collection of Maintenance under the Enforcement Code***

VIORICA STRELICIUC, doctorandă, USM

***Răspunderea delictuală în cauzele privind înapoierea copilului și exercitarea dreptului de vizitare***

VALENTINA DONI, doctorandă, USM

***Reflecții asupra caracterelor juridice ale bunurilor domeniului privat / Consideration on the Legal Characters of Property of the Private Domain***

TATIANA TABUNCIC, conf. univ., dr., USM

***Limitări ale exercitării dreptului de proprietate asupra acțiunilor și părților sociale / Limits to the Exercise of Ownership over Shares in Joint Stock Companies and Limited Liability Companies***

LUCIAN SĂULEANU, prof. Univ., dr., Facultatea de Drept, Universitatea din Craiova

***Reflecții asupra conceptului de „așteptare legitimă”: aspecte de drept european și drept național / Consideration on the Concept of „Legitimate Expectation”: Aspects of European and National Law***

AUREL BĂIEȘU, prof. univ, dr. hab., USM

***Principiile-cheie dezvoltate în jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului în legătură cu art.1 din Protocolul nr.1 la Convenția europeană a drepturile omului / Key Principles Developed in the Case of the European Court of Human Rights in Connection with Article 1 of the Protocol 1 to the European Convention of Human Rights***

LILIA GRIBINCEA, conf. univ., dr., USM

***Internetul și drepturile reale / Internet and Rights in Rem***

DORIN CIMIL, conf. univ., dr., USM

***Considerații despre puterea de proprietar asupra bunurilor digitale***

VLADIMIR PALAMARCIUC, dr., avocat

***Protecția investitorilor în contextul finanțării participative / Protection of Investors in the Context of Participative Financing***

CRISTINA MARTIN, conf. univ., dr., USM

***Regimul juridic al administratorilor în Uniunea Europeană: Cazul României / Legal Regime of Administrators in the European Union: the Case of Romania***

NATALIA BACALUL, lector, USM

***Problematizarea obiectului și metodei dreptului contractului comercial / Problems relative to the Object and Methods of the Law of Commercial Contract***

ALEXANDRU CUZNEȚOV, conf. univ., dr., USM

***Executarea obligațiilor în contractele de prestări de servicii / Performance of Obligations in Contracts for Provision of Services***

NATALIA CHIBAC, conf. univ., dr., USM

***Aspecte comparative dintre legislația internațională și legislația UE privind răspunderea pentru neexecutarea obligațiilor care izvorăsc din contractul de transport rutier internațional de mărfuri / Comparative Account between International and EU Law on the Liability for Non-performance of Obligations arising under Contracts of International Carriage of Goods by Road***

ELENA BAJUREA, master în drept, doctorand, USM

***Societățile comerciale - principalii participanți la producerea și circuitul mărfurilor / Companies – Main Participants in Production and Circulation of Goods***

VERA LUPAȘCO, doctorand AȘM

**11:00-11:30 Pauza de cafea / Coffee Break / Перерыв на кофе**

**11:30-13:00 Sesiunea VI / Moderator Flavius Baias**

***Între Proprietate și Contract: Locul ipotecii în Codul civil român / Between Ownership and Contract: The Place of Mortgage in the Romanian Civil Code***

RADU RIZOIU, prof. univ. dr., Prodecan, Facultatea de Drept, Universitatea din București

***Clauze de insesizabilitate și clauze de limitare a garanției comune a creditorilor / Non-Attachment Clause and Clause Limiting the Common Guarantee of Creditors***

ADRIAN TAMBA, lect. univ. dr., Facultatea de Drept, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj, România

***Regimul juridic al dispozitivului medical implantat pacientului / Legal Regime of the Medical Device Implanted into the Patient***

NICOLAE SADOVEI, prof. univ., dr. hab., USM

***Procedura exercitării dreptului de gaj / Procedure of Enforcement of the Pledge***

OCTAVIAN CAZAC, conf. univ., dr., USM

***Instituția impedimentului justificator în contextul războiului din Ucraina și securității internaționale / Institution of Excuse due to Impediment in the Context of the War in Ukraine and International Security***

VALERIA PRAPORȘCIC, doctorandă, USM, Olesea Plotnic, dr. hab., USM

***Valorificarea bunurilor grevate cu garanții ale debitorului insolubil / Realization of the Property of the Insolvent Debtor Encumbered with Security Interests***

RODICA CHIRTOACĂ, doctorandă, USM

***Simulația și efectele ei în reglementarea Codului civil al Republicii Moldova / Simulation and its Effects in the Regulation of the Civil Code of the Republic of Moldova***

LUDMILA BELIBAN-RAȚOI, dr., lector, USM

***Particularitățile bunurilor digitale din domeniul public și privat / Peculiarities of Digital Assets in the Public and Private Domain***

ALIONA CARA-RUSNAC, conf. univ., dr., USM

***Evoluția reglementării răspunderii delictuale în Codul civil al Republicii Moldova de la intrarea în vigoare a acestuia și până în prezent / Evolution in the Regulation of Torts in the Civil Code of the Republic of Moldova since its Entry into Force and until Today***

SORIN BRUMĂ, conf. univ., dr., USM

***Rolul judecătorilor și arbitrilor în asigurarea unei evaluări corecte a despăgubirilor / The Role of Judges and Arbitrators to Ensure a Correct Evaluation of Damages***

